

VEGLIA

Uma procissão silenciosa de pessoas de vários países começa do fundo da igreja, ao ritmo dos bongôs, carregando símbolos que são colocados aos pés do altar (globo terrestre, cruz de Lampedusa, sapatos)

Cântico: Yo vengo del sur y del norte/Eu Venho do Sul e do Norte

Yo vengo del Sur y del Norte,
del Este y Oeste, de todo lugar.
Caminos y vidas recorro,
llevando socorro, queriendo ayudar.
Mensaje de paz es mi canto
y cruzo montañas y voy hasta el fin.
El mundo no me satisface,
lo que busco es la paz,
lo que quiero es vivir.

**Al pecho llevo una cruz, y en mi corazón lo que dice Jesús,
No peito eu levo uma cruz, no meu coração o que disse Jesus.**

Eu sei que não tenho a idade
Da maturidade de quem já viveu
Mas sei que já tenho a idade
De ver a verdade o que eu quero ser eu
O mundo ferido e cansado
De um triste passado de guerras sem fim
Tem medo da bomba que fez,
E da fé que desfez mas aponta pra mim

**Al pecho llevo una cruz, y en mi corazón lo que dice Jesús,
No peito eu levo uma cruz, no meu coração o que disse Jesus.**

* **Celebrante** - *Em nome do Pai...*
O Senhor esteja convosco!

Guia - Uma calorosa recepção a todos, aos que estão aqui e a todos os que estão ligados a partir dos 5 continentes! Uma recepção especial a Dom Benoni Ambarus, bispo auxiliar de Roma e delegado para o cuidado pastoral dos migrantes. Agradecemos-lhe por aceitar o convite para presidir esta vigília em preparação para 9 de outubro, dia em que o Papa Francisco proclamará J. B. Scalabrini, o "pai dos migrantes", um santo.

Alguns dos textos desta vigília - que podem ser seguidos em outros idiomas graças às traduções no site "www.scalabrinisanto.net" - foram inspirados pelo subsídio de oração contido nas mochilas que serão distribuídas no dia da canonização (e que podem ser usadas para criar outros momentos de oração pessoal e comunitária).

A vigília se abriu com uma procissão composta por representantes do mundo e marcada por um ritmo primordial que de alguma forma lembra o bater do coração humano no qual todos - ninguém excluído - podem se reconhecer; um ritmo capaz de reunir os passos de cada homem em busca da felicidade, da plenitude da vida, de Deus. Um ritmo que lembra aquela abertura universal que caracterizou a forma de rezar, pensar e agir de J. B. Scalabrini, que se tornou um santo ao se deixar questionar e transformar pela escuta profunda da Palavra de Deus e dos acontecimentos de seu tempo, incluindo a emigração.

J. B. Scalabrini, um bispo atento a todos, tornou-se cada vez mais consciente de como a pobreza levou muitos a emigrar em busca de melhores condições de vida. Inúmeros foram seus contatos com bispos e personalidades da Itália, Europa e Américas a fim de encontrar formas favoráveis para proteger os migrantes

e reconhecer sua dignidade humana. Também aqui, na Igreja de S. Andrea della Valle, ele fez um discurso sobre a emigração em 1892.

Como companheiros de viagem dos migrantes J. B. Scalabrini fundou em 1887 a Congregação do Missionárias de São Carlos e em 1895 as Irmãs Missionárias de São Carlos Borromeo. E o Instituto Secular dos Missionários Seculares Scalabrinianos, fundado na Suíça em 1961, é inspirado por ele. Sua visão das migrações, capaz de reconhecer problemas e recursos, é ainda hoje muito relevante e fonte de inspiração para muitos leigos e amigos e para todos aqueles que desejam contribuir para construir a paz, para fazer do mundo o lar da humanidade.

* **Celebrante** - Rezemos: Ó Deus, que no Bem-aventurado João Batista Scalabrini, bispo, destes aos migrantes um pastor diligente, concedei-nos, por sua intercessão, promover a unidade da família humana, proclamando o Evangelho da Salvação. Por nosso Senhor Jesus Cristo, vosso Filho, que é Deus e vive e reina convosco na unidade do Espírito Santo, para todo o sempre. Amém.

■ *Salmo 121*

Guia - O Salmo 121 expressa a experiência de tantos migrantes e refugiados que descobrem a sua impotência face ao caminho que terão de percorrer e só podem partir, dirigindo o seu grito de ajuda ao Senhor.

Levantarei os meus olhos para os montes,
de onde vem o meu socorro.
O meu socorro vem do Senhor
que fez o céu e a terra.

Não deixará vacilar o teu pé;
aquele que te guarda não tosquenejará.
Eis que não tosquenejará
nem dormirá o guarda de Israel.

O Senhor é quem te guarda;
o Senhor é a tua sombra à tua direita.

O sol não te molestará de dia
nem a lua de noite.
O Senhor te guardará de todo o mal;
guardará a tua alma.

O Senhor guardará
a tua entrada e a tua saída,
desde agora e para sempre.

Guia - Acreditamos que o Senhor nunca nos falhará, e mesmo quando nos sentirmos sós, sedentos como num deserto, o Senhor não nos abandonará e como uma fonte viva refrescar-nos-á a cada momento da nossa viagem.

■ **Leitura da passagem de J. B. Scalabrini:**

Em Milão, há vários anos, passando pela estação, vi o salão, os pórticos e a praça invadidos por centenas de indivíduos mal vestidos: homens velhos, homens no auge da masculinidade, mulheres carregando os seus filhos no pescoço, meninos pequenos. Eram emigrantes: estavam à espera que o vapor os levasse para as margens do Mediterrâneo e de lá para as distantes Américas. Eles partiram, alguns chamados por parentes que os tinham precedido no êxodo, outros sem saberem exactamente para onde iam. Sem arrependimento, estavam preparados para deixar a sua pátria porque para os despossuídos, a pátria é a terra que lhes dá pão. A partir desse dia, sempre que leio uma circular do governo que adverte contra certos especuladores que atacam escravos brancos para os afastar com a miragem dos ganhos fáceis, ou quando observo que os

párias dos emigrantes são italianos, que as profissões mais vis são exercidas por eles, que são os menos respeitados, sinto-me humilhado na minha qualidade de sacerdote e italiano, pergunto-me novamente: como posso ajudá-los?

(Mons. Giovanni Battista Scalabrini, L'emigrazione italiana in America. Osservazioni. Piacenza: Amico del Popolo, 1887).

Cântico: Beati voi

Beati voi, beati voi, beati voi, beati voi

Se sarete pobres nel cuore, beati voi
Sarà vostro il Regno di Dio Padre
Se sarete voi che piangerete, beati voi
Perché un giorno vi consolero

Beati voi, beati voi, beati voi, beati voi

Se sarete miti verso tutti, beati voi (beati voi)
Erediterete tutto il mondo
Quando avrete fame di giustizia, beati voi (beati voi)
Perché un giorno io vi saziarò

Beati voi, beati voi, beati voi, beati voi

Se sarete misericordiosi, beati voi (beati voi)
La misericordia troverete
Se sarete puri dentro il cuore, beati voi (beati voi)
Perché voi vedrete il Padre mio

Beati voi, beati voi, beati voi, beati voi

Se lavorerete per la pace, beati voi (beati voi)
Chiameranno voi figli di Dio
Se per causa mia voi soffrirete, beati voi (beati voi)
Sarà grande in voi la santità

Beati voi, beati voi, beati voi, beati voi
Beati voi, beati voi, beati voi, beati voi
Beati voi, beati voi, beati voi, beati voi
Beati voi, beati voi, beati voi, beati voi

■ **Salmo 122**

Guia - O migrante pode retratar cada homem numa viagem porque é movido pelo desejo de Deus, de uma comunhão sem fronteiras, do qual o Salmo 122 também fala.

Alegrei-me quando me disseram:
Vamos à casa do Senhor.
Os nossos pés estão
dentro das tuas portas, ó Jerusalém.

Jerusalém está edificada
como uma cidade que é compacta.

Onde sobem as tribos,
as tribos do Senhor,
até ao testemunho de Israel,

para darem graças ao nome do Senhor.
Pois ali estão os tronos do juízo,
os tronos da casa de Davi.

Orai pela paz de Jerusalém;
prosperarão aqueles que te amam.
Haja paz dentro de teus muros,
e prosperidade dentro dos teus palácios.

Por causa dos meus irmãos e amigos, direi:
Paz esteja em ti.
Por causa da casa do Senhor nosso Deus,
buscarei o teu bem.

Guia - Deus dá-nos um vislumbre do fim de toda a história, que é Jesus Cristo ressuscitado, a Jerusalém celestial, a reunificação de todos os povos numa só família, uma festa sem fim! Que o Senhor nos conceda compreender também as raízes deste movimento histórico, a fim de compreender no início, nas pequenas realidades quotidianas, o que já está presente como um penhor do que será.

■ **Leitura da passagem do Mensagem do Papa Francisco pela Jornada Mundial do Migrante e Refugiado 2022**

Na Jerusalém das nações, o templo do Senhor torna-se mais belo com os dons que chegam de terras estrangeiras: «Os rebanhos de Quedar reunir-se-ão à tua volta, e os carneiros de Nebaiot estarão ao teu dispor; serão apresentados no meu altar, como vítimas agradáveis, e glorificarei o templo com o esplendor da minha glória» (60, 7). Nesta perspetiva, a chegada de migrantes e refugiados católicos dá nova energia à vida eclesial das comunidades que os acolhem, pois frequentemente são portadores de dinâmicas revigoradoras e animadores de celebrações cheias de entusiasmo. A partilha de expressões de fé e devoções diversas constitui uma ocasião privilegiada para viver mais plenamente a catolicidade do povo de Deus. Se queremos colaborar com o nosso Pai celeste na construção do futuro, façamo-lo juntamente com os nossos irmãos e irmãs migrantes e refugiados.

Cântico: Vieni soffio di Dio

**Vieni Spirito Santo
Vieni dentro di noi
Vieni con i tuoi doni
Vieni, soffio di Dio**

Spirito di Sapienza
Sale della mia vita
Dammi di capire la volontà di Dio

Spirito di Intelletto
Luce della mia mente
Portami nel cuore d'ogni verità

**Vieni Spirito Santo
Vieni dentro di noi
Vieni con i tuoi doni
Vieni, soffio di Dio**

Spirito di Fortezza, fonte di coraggio
Nelle avversità mi sostieni tu
Spirito del Consiglio che conosci il bene
Voglio amare anch'io ciò che ami Tu

**Vieni Spirito Santo
Vieni dentro di noi
Vieni con i tuoi doni
Vieni, soffio di Dio**

Spirito della Scienza, che riveli Dio
Guida la tua Chiesa alla verità
Spirito del timore, di pietà filiale
Rendi il nostro cuore volto di Gesù

**Vieni Spirito Santo
Vieni dentro di noi
Vieni con i tuoi doni
Vieni, soffio di Dio**

■ Evangelho

Do Evangelho segundo Lucas (Lc 10,30-37)

Jesus então contou: “Um homem descia de Jerusalém a Jericó, e caiu nas mãos de ladrões, que o despojaram; e depois de o terem maltratado com muitos ferimentos, retiraram-se, deixando-o meio morto. Por acaso desceu pelo mesmo caminho um sacerdote, viu-o e passou adiante. Igualmente um levita, chegando àquele lugar, viu-o e passou também adiante. Mas um samaritano que viajava, chegando àquele lugar, viu-o e moveu-se de compaixão. Aproximando-se, atou-lhe as feridas, deitando nelas azeite e vinho; colocou-o sobre a sua própria montaria e levou-o a uma hospedaria e tratou dele. No dia seguinte, tirou dois denários e deu-os ao hospedeiro, dizendo-lhe: Trata dele e, quanto gastares a mais, na volta to pagarei. Qual desses três parece ter sido o próximo daquele que caiu nas mãos dos ladrões?”. Respondeu o doutor: “Aquele que usou de misericórdia para com ele”. Então, Jesus lhe disse: “Vai, e faze tu o mesmo”.

Palavra da Salvação
Glória a vós, Senhor

* Celebrante - (meditação de Mons. Benoni)

Cântico: YOU ALONE

**You alone are holy,
you alone are Lord.
You alone are worthy
to be honored and adored
Mercy you have given,
kindness you have shown...
...Love is you alone.**

Who of us
is sinless in this place?
Who of us is word
Your saving grace?
Who of us is good at all
Without your blessed love
that falls upon our
hearts to heal
our brokenness?

**You alone are holy,
you alone are Lord.**

**You alone are worthy
to be honored and adored
Mercy you have given,
kindness you have shown...
...Love is you alone.
Love is you...
...alone.**

■ **Adoração**

■ ***Orações de intercessão***

- ◆ Pai da humanidade, que criou todos os seres humanos com igual dignidade, infunde corações com um espírito fraternal. Inspirar o sonho de um novo encontro, de diálogo, de justiça e de paz. Inspira-nos a criar sociedades mais saudáveis e um mundo mais digno, sem fome, sem pobreza, sem violência, sem guerra. Rezemos ao Senhor
- ◆ Pai da humanidade, abre o coração de todos os povos e nações da terra, para reconhecer a bondade e a beleza que semeaste em cada um deles, para forjar laços de unidade, de projectos comuns, de esperanças partilhadas. Rezemos ao Senhor
- ◆ Pai da humanidade, socorre os migrantes que se encontram à mercê das ondas ou esgotados no deserto, e aqueles que os estão a ajudar, para que nunca se cansem. Ajudar os políticos e as sociedades a reconhecer a valiosa contribuição dos migrantes. Rezemos ao Senhor
- ◆ Pai da humanidade, ensina-nos a viver a catolicidade da Igreja, onde os fiéis de todas as línguas, culturas e etnias se sentem parte viva do Teu plano de amor, filhos do mesmo Pai, membros de uma só família. Rezemos ao Senhor
- ◆ Pai da humanidade, que amorosa e poderosamente conduzem o vosso povo e suscitam em cada tempo e lugar homens e mulheres que sabem entregar-se inteiramente a vós e aos seus irmãos e irmãs, despertam no coração de tantos jovens o desejo, a vontade e o desejo de vos seguir de perto ao longo das suas vidas. Rezemos ao Senhor
- ◆ Pai da humanidade, Vós que não vos deixais influenciar pelas fronteiras e barreiras que as nações atraíram para se dividirem, Vós que acompanhais os passos dos migrantes que atravessam as fronteiras para se encontrarem, dai-nos a plenitude de vida que todos nós procuramos e a capacidade de partilhar vida e bens. Rezemos ao Senhor

■ **Momento de acção de graças de um leigo scalabriniano**

* **Celebrante:**

Dá-nos, ó Pai, a luz da fé e a chama do teu amor, para que possamos adorar em espírito e verdade o nosso Deus e Senhor, Jesus Cristo, presente neste santo sacramento. A Eucaristia foi o apoio do Beato Scalabrini, a cruz de Jesus o seu refúgio, Maria, mãe da Igreja, o seu conforto. Ó Pai, concede a paz a toda a humanidade, protege aqueles que atravessam mares e fronteiras sustentados pela esperança, e abençoa agora todos nós e os nossos entes queridos, Vós que vives e reinas pelos séculos dos séculos.

R. Amen.

Bênção do Santíssimo Sacramento

Cântico do *Tantum Ergo*

*Tantum ergo sacramentum
veneremus cernui
et antiquum documentum
novo cedat ritui.
Praestet fides supplementum
sensuum defectui.
Genitori genitoque
laus et jubilatio
salus, honor, virtus quoque
sit et benedictio.
Procedenti ab utroque
compar sit laudatio.*

Amen.

Cântico: La città che cercavi

Un chiaro mattino al risveglio,
un fascio di luce dal cielo
ha spento i tuoi occhi di carne,
ha dato occhi nuovi al tuo cuore.

E tu fatto nuovo nell'anima
hai spinto lo sguardo lontano
ben oltre la siepe di casa
che nega veder l'infinito.

**E 'sull'uscio di casa
la città che cercavi
non andare lontano
per cercare la gioia.
La città che cercavi,
la città dell'amore,
con il cuore e le mani
la puoi già costruire.**

In spalla hai buttato il tuo sacco
curioso di metterti in strada
cercando altre cose, altri volti
sognando una nuova città.

Hai visto le mani dei poveri
aprire la strada ai potenti,
hai visto la gloria dell'uomo
svanire con l'uomo che muore.

**E 'sull'uscio di casa
la città che cercavi
non andare lontano
per cercare la gioia.
La città che cercavi,
la città dell'amore,
con il cuore e le mani
la puoi già costruire.**

ore 19,00 - circa

Fine diretta